

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 8 0 0 7 6 4 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 007 645 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others							
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g									
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Yoon Jeong-young Yoon Jeong-young Room 202, 15-13 Teheran-ro 53-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong, Yeoksam Villat) Postal Code 06148											
		Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 2208.90.11		内容品の原産国 Country of origin of goods Korea		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g 100		内容品の価格 Value USD6.84		TEL 010-6649-0524 FAX 010-6649-0524	
												内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
日本円換算合計 (円) Total Value 684 Yen		No commercial value for customs purpose only.											
		内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐			
ご署名 Signature of the sender Japan Boy		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.											

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 8 0 0 7 6 4 5 1 P *

item number

FN 158 007 645 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)										
		To (Addressee) Name & Address Yoon Jeong-young Yoon Jeong-young Room 202, 15-13 Teheran-ro 53-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong, Yeoksam Villat) Postal Code 06148															
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			Postal Code 06148										
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			TEL 010-6649-0524										
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		FAX 010-6649-0524			
								1						USD6. 84		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
														☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
														☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
														☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
														日本円換算合計 (円) Total Value		684 Yen	
No commercial value for customs purpose only.																	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。							

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158007645JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Yoon Jeong-young Yoon Jeong-young Room 202, 15-13 Teheran-ro 53-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong, Yeoksam Villat) 06148, KOREA TEL 010-6649-0524 FAX 010-6649-0524	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.84	USD 6.84
総合計 (Total)			1		USD 6.84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Boy



(item number) **EN 158 007 645 JP**

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



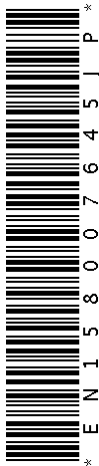
From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Yoon Jeong-young Yoon Jeong-young Room 202, 15-13 Teheran-ro 53-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong, Yeoksam Villat) Postal Code 06148		日本国郵便物 国名 Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-6649-0524 FAX 010-6649-0524	
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
				1		USD6.84	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 684 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender				日本国郵便物			

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

日本郵政株式会社 Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



お問い合わせ番号: EN 158 007 645 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同様にちちとちとに
縫い、口を開く。
✂

[illegible]